

## **INAUGURACIÓN XV ASAMBLEA GENERAL DE ABINIA 25 de Octubre, 2004 Chile**

**CLARA BUDRIK. S .  
DIRECTORA DE BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS – CHILE**

**Señores:**

Para mí es muy grato participar en esta ceremonia de inauguración de la XV Asamblea General de ABINIA y darle la bienvenida, a nombre de Chile, a todos los amigos que nos acompañan, Directores o representantes de las Bibliotecas Nacionales de los países iberoamericanos. Saludamos también especialmente al Presidente y al Secretario Ejecutivo de ABINIA.

El Ministerio de Educación, con su Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos considera que la realización de esta reunión en Santiago es la demostración de nuestro compromiso con el Patrimonio y con la Creación, formas culturales constitutivas del desarrollo humano, vale decir, factor clave del fortalecimiento de la autonomía y de la creación de confianza entre los seres humanos.

Como sabemos, el patrimonio y la creación en las Bibliotecas Nacionales se define como una política estratégica nacional que permite configurar países donde las personas desarrollan sus potencialidades creativas e innovadoras en una convivencia democrática que eleva la calidad de vida de todos.

Las instituciones iberoamericanas del patrimonio, como bien hemos comprobado, tienen que responder hoy día a las condiciones creadas por la ruptura de los grandes conceptos globales, hasta hace pocos años desconectados entre sí. Tenemos que incorporar las formas de libertad que conlleva la nueva comunicación, donde nos sentimos participando de la emergente realidad del planeta, producto nuevo de las redes de información y de la tecnología.

En estos años se ha impuesto a nuestra conocida imagen del mundo la transformación de los conceptos espaciales. Los centros irradiadores de tecnología se han diversificado, ampliando las perspectivas de un espacio múltiple y donde la tecnología, si bien es una herramienta que no resuelve los problemas existenciales, entrega ciertos niveles de conexión que nos permite un conocimiento mayor de nuestros acervos.

Actualmente es posible desarrollar nuevas relaciones internacionales situadas en la comunicación, la que genera a su vez consistentes zonas de integración. Un ejemplo inmediato lo encontramos en la creación de ABINIA. Gracias al intercambio, la cooperación sostenida, se establece el diálogo con el

otro. Por lo mismo, hemos comprobado, en estos años que no existe un espacio más privilegiado para potenciar la comunicación que el espacio iberoamericano. Es aquí donde el soporte histórico con su imagen fundacional del mundo se articuló con los mismos elementos desde una misma concepción. Los Estados Iberoamericanos, con su diversidad estructurante, son cada uno la expresión de la interrelación humana. Iberoamérica es una realidad dialógica, es el espacio de la comunicación.

Nuestros países comparten acuerdos comunes de integración y cooperación que estimulan y refuerzan los procesos nacionales de desarrollo. Nuestra experiencia diaria nos lleva a compartir desde los aspectos locales hasta los internacionales, donde dialoga lo tradicional-rural con el mundo contemporáneo.

El aprendizaje adquirido y compartido siempre es esencial para encontrar las mejores transformaciones humanas. Las políticas de cooperación e integración potencian, con las mejores respuestas que encontremos unos y otros, aquellas zonas donde pervive la compleja búsqueda de mejoramiento para cada uno de nosotros. Se obtendrán, como consecuencia, los beneficios que otorga la concentración de esfuerzos para alcanzar conocimientos y desarrollo.

Deseamos que los temas que aquí se conozcan y analicen, potencien, gratifiquen y difundan el trabajo de nuestras Bibliotecas Nacionales. Bibliotecas Nacionales que serán la suma y el signo donde podrán vivir todos los tiempos.

Nos ha dicho Octavio Paz, en su inolvidable obra sobre Sor Juan Inés de la Cruz:

“Una sociedad se define no sólo por su actitud ante el futuro sino frente al pasado: sus recuerdos no son menos reveladores que sus proyectos”.

Esperamos que con las iniciativas y los acuerdos que nos entregue esta Asamblea de ABINIA fortalecernos un tejido cultural armónico donde los valores culturales del pasado apoyen y estimulen el desarrollo cultural del presente y el futuro.

Les expreso mis mejores deseos de éxito para las Bibliotecas Nacionales de Iberoamérica, para todas en su conjunto y para cada una en particular, en esta jornada de trabajo que comienzan. Muchas gracias.

CLARA BUDRIK S.  
29/11/04